

CORSO DI STUDIO: Lingue e Culture per il Turismo e la Mediazione internazionale (L-12)

ANNO ACCADEMICO: 2023-2024

DENOMINAZIONE DELL'INSEGNAMENTO: Filologia e linguistica romanza/Romance Philology and Linguistics

Principali informazioni sull'insegnamento	
Anno di corso	II
Periodo di erogazione	Secondo semestre: 26/02/2024 – 15/05/2024
Crediti formativi universitari (CFU/ETCS):	6
SSD	L-FIL-LET/09 Filologia e linguistica romanza
Lingua di erogazione	Italiano
Modalità di frequenza	Frequenza secondo quanto prescritto dal Regolamento Didattico del CdS

Docente	
Nome e cognome	Riccardo Viel
Indirizzo mail	riccardo.viel@uniba.it
Telefono	080 5714209
Sede	Piazza Umberto I n.1, Palazzo Ateneo, piano primo, stanza 37
Sede virtuale	Classe Teams indicata dal docente all'avvio del corso.
Ricevimento	Martedì e mercoledì, in presenza e online, con possibilità di prenotazione.

Organizzazione della didattica			
Ore			
Totali	Didattica frontale	Pratica (laboratorio, campo, esercitazione, altro)	Studio individuale
150	48	0	102
CFU/ETCS			
6		0	

Obiettivi formativi	Aspetti fondamentali della critica del testo; lineamenti generali della linguistica romanza; storia della letteratura romanza per generi; lettura e analisi di un'antologia di testi medievali romanzi in lingua.
Prerequisiti	Si auspica, benché non obbligatoria, una conoscenza elementare di: storia medievale e lingua latina.

Metodi didattici	Lezioni in aula con ausilio di videoproiettore, seminari e conferenze di studiosi.
-------------------------	--

Risultati di apprendimento previsti	<p>- Conoscenza e capacità di comprensione Conoscenza della letteratura romanza medievale e delle lingue romanze studiate in prospettiva comparativa e diacronica, con particolare attenzione ai contatti tra lingue e alla pratica della traduzione e del rifacimento in epoca medievale. Lo studente acquisisce conoscenze riguardanti i problemi di critica testuale, la metodologia dell'analisi dei testi e della loro edizione critica.</p>
Da indicare per ciascun Descrittore di Dublino (DD=	
	<p>- Conoscenza e capacità di comprensione applicate: Il corso è finalizzato a fornire strumenti di critica testuale degli autori del Medioevo romanzo e gli strumenti di analisi linguistica.</p>

<p>DD1 Conoscenza e capacità di comprensione</p> <p>DD2 Conoscenza e capacità di comprensione applicate</p> <p>DD3-5 Competenze trasversali</p>	<p>- Autonomia di giudizio: Interpretazione del testo sotto il profilo metodologico, linguistico, storico-letterario in un’ottica culturale europea e mediterranea; capacità di analisi bibliografiche cartacee e digitali.</p> <p>- Abilità comunicative: Termini del linguaggio filologico e linguistico tecnico di base; termini del linguaggio di critica letteraria applicato al Medioevo romanzo. Lo Sviluppo di abilità comunicative, sia orali che scritte sarà anche stimolato attraverso la discussione in classe, la partecipazione ad attività seminariali e attraverso la prova finale.</p> <p>- Capacità di apprendere: Lo studente saprà usare gli strumenti della disciplina (dizionari, grammatiche), e interpretare le fonti (manoscritti e edizioni critiche), e applicare tali conoscenze all’analisi dei testi.</p>
<p>Contenuti di insegnamento (Programma)</p>	<p>Titolo del corso: Tristano e Isotta</p> <p>Principali argomenti della parte istituzionale:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Storia della filologia e metodo filologico, storia della letteratura romanza 2) Linguistica storica <p>Principali argomenti della parte monografica</p> <ol style="list-style-type: none"> 3) Lettura, traduzione e commento di un’antologia preparata dal docente
<p>Testi di riferimento</p>	<p>—A. <i>Studio di:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Paolo Gresti, <i>Introduzione alla linguistica romanza</i>, Bologna, Pàtron, 2016; di questo libro: cap. 1 tutto; cap. 2 tutto; del cap. 4 solo i §§ 4.1, 4.2, 4.3, 4.4.1, 4.5; del cap. 5 solo i §§ 5.1.2.6, 5.2.1; 5.2.7, 5.3.2; cap. 7 tutto. 2) Alfredo Stussi, <i>Introduzione agli studi di filologia italiana</i>, Bologna, il Mulino, 2015: del cap. 1 i §§ 1-4; cap. 3 tutto; cap. 4 tutto. 3) Furio Brugnolo, Roberta Capelli, <i>Profilo delle letterature romanze medievali</i>, Carocci, 2019 o successive ristampe. <p>—B. <i>Dispensa a cura del docente.</i></p>
<p>Note ai testi di riferimento</p>	<p>Gli studenti non frequentanti sostituiranno la “Dispensa a cura del docente” con la lettura di Tristano : storia di un mito / Arianna Punzi. - Roma : Carocci, 2005</p>
<p>Materiali didattici</p>	<p>Il materiale didattico sarà disponibile alla pagina web uniba https://www.uniba.it/it/docenti/viel-riccardo/materiali-didattici</p>
<p>Valutazione</p>	
<p>Modalità di verifica dell’apprendimento</p>	<p>Colloquio orale</p>
<p>Criteria di valutazione</p>	<p>Conoscenza e capacità di comprensione Lo studente deve dimostrare di conoscere la metodologia di edizione dei testi medievali romanzi; i principali elementi di linguistica storica romanza; la storia dei generi letterari romanzi e le principali opere ed autori.</p> <p>Conoscenza e capacità di comprensione applicate</p>

	<p>Difronte a un testo in una lingua medievale letteraria, lo studente deve dimostrare: capacità di tradurlo; di riconoscervi i basilari fenomeni linguistici evolutivi; di commentarlo dal punto di vista storico, culturale e letterario; di individuarne i principali problemi ecdotici.</p> <p>Autonomia di giudizio Lo studente dovrà dimostrare di aver acquisito le metodologie di base e di saperle declinare all'interno del panorama letterario medievale romanzo, mettendo in contatto i problemi di critica testuale a quelli linguistici ed esegetici.</p> <p>Abilità comunicative Lo studente dovrà dimostrare di saper tradurre i testi con precisione, di saper commentare un testo con proprietà di linguaggio, di saper illustrare i problemi di critica testuale e di analisi linguistica adoperando correttamente i termini tecnici della disciplina.</p> <p>Capacità di apprendere Lo studente dovrà dimostrare di saper mettere a profitto la bibliografia acquisita, adoperandola in modo critico in riferimento all'ambito letterario medievale romanzo.</p>
<p>Criteria di misurazione dell'apprendimento e di attribuzione del voto finale</p>	<p>L'attribuzione del voto finale è espressa in trentesimi. 18-21: valutazione sufficiente; 22-24: valutazione discreta; 25-27: valutazione buona; 28-30 (con eventuale attribuzione della lode): valutazione ottima o eccellente Il voto finale è attribuito tenendo conto elaborando una media delle valutazioni secondo il seguente peso degli argomenti trattati durante l'esame: Argomento di linguistica storica romanza: 1/4 Argomento di critica storico-letteraria: 1/4 Lettura, traduzione e commento dei testi analizzati a lezione: 1/2</p>
<p>Altro</p>	
	<p>Gli orari di ricevimento sono pubblicati alla pagina del docente sul sito del Dipartimento: http://www.uniba.it/docenti/viel-riccardo Gli orari possono subire variazioni. Gli studenti sono pregati di verificare alla pagina docente avvisi ed eventuali variazioni di orario. Il calendario degli esami è pubblicato sul sito del Corso di Laurea e su Esse3. Per iscriversi all'esame, è obbligatorio utilizzare il sistema Esse3. All'esame sarà richiesta la presentazione di un documento d'identità.</p>